

**PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES  
MARINES PROTÉGÉES AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD (GIHB)/HA-G-1036)**


**GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ  
DE GESTION DE PROGRAMME (UGP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE  
PROTÉGÉE AQUIN/SAINT LOUIS DU SUD (DAMP)**

**FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)**

**ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA**

**ÉTATS FINANCIERS**

**Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021**

L.M. 



**PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES  
MARINES PROTÉGÉES AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD (GIHB)/HA-G-1036)**

**GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ  
DE GESTION DE PROGRAMME (UGP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE  
PROTÉGÉE AQUIN/SAINT LOUIS DU SUD (DAMP)**

**FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)**

**ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA**

**Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021**

**TABLE DES MATIÈRES**

	<b>Pages</b>
<b>Lettre d'Accompagnement et Résumé</b>	
Description du Programme	1 – 2
Objectifs et Étendue de l'Audit	2 – 6
Résultats de l'Audit et suivi des recommandations de l'exercice antérieur	6 – 7
<b>États Financiers</b>	
Rapport des Auditeurs Indépendants sur les États Financiers	8 – 10
États des Fonds Reçus et des Décaissements Effectuées	11
États des Investissements Cumulés	12
Notes afférentes aux États Financiers	13 – 20
<b>Annexe I – État des Soldes Budgétaires</b>	
<b>Annexe II – Réconciliation des registres comptables avec l'«OPS»</b>	
<b>Annexe III – Équipements et Matériels</b>	
<b>Annexe IV – Tableau des Engagements</b>	
<b>Structure de Contrôle Interne</b>	
Rapport des Auditeurs Indépendants	21 – 23
Commentaires sur la Structure de Contrôle Interne	24 – 27
Suivi des Recommandations de l'Exercice Antérieur	28
<b>Lettre de Représentation de l'UGP et DAMP</b>	

2021



**PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES  
MARINES PROTÉGÉES AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD (GIHB)/HA-G-1036)**

**GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ  
DE GESTION DE PROGRAMME (UGP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE  
PROTÉGÉE AQUIN/SAINT LOUIS DU SUD (DAMP)**

**FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)**

**ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA**

**Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021**

Le 5 janvier 2022

Monsieur Péguy Jacques

Coordonnateur

Direction de l'Aire Marine Protégée (DAMP) Aquin/Saint Louis du Sud

Ministère de l'Environnement/UGP-DAMP

Monsieur le Coordonnateur,

Ce rapport présente les résultats de notre audit des états financiers du Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036) géré par le Ministère de l'Environnement (MDE) à travers l'Unité de Gestion de Programme (UGP) et la Direction de l'Aire Marine Protégée Aquin/Saint Louis du Sud (DAMP) et financé par la Banque Interaméricaine de Développement (BID) dans le cadre de l'Accord de Don GEF - GRT/FM/16314-HA, qui sont composés de: l'État des Fonds Reçus et Décaissements Effectués pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021, de l'État des Investissements Cumulés au 30 septembre 2021, ainsi que d'un résumé des principales conventions comptables importantes et tous autres renseignements explicatifs du programme. La Direction de l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud est responsable de ces états financiers.

**I. DESCRIPTION DU PROGRAMME**

Le Programme de Gestion de l'Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées (AMPs) Aquin/Saint-Louis du Sud d'Haïti, GIHB /GEF ID 9803 /HA-G-1036, a été élaboré en application de la politique du Ministère de l'Environnement axée sur la conservation et la gestion effective des aires marines protégées du Sud d'Haïti conformément à l'Accord de Financement Non Remboursable GRT/FM-16314-HA signé, le 11 janvier 2018, entre la République d'Haïti et la Banque Interaméricaine de Développement.



L'objectif de ce Programme soumis à un audit est de contribuer à la conservation et la gestion efficace des aires marines Protégées d'Aquin et de Saint-Louis du Sud, à travers deux composantes :

Composante 1 : Mise en œuvre, en mobilisant les communautés locales, du programme de gestion et de régulation de la pêche dans les AMPs, prévu dans le plan de gestion des AMPs ;

Composante 2 : Contribution aux objectifs nationaux d'atténuation du changement climatique en participant à l'augmentation de la capacité de stockage de CO2 grâce à la préservation et à la restauration des mangroves, des herbiers marins et des coraux.

Le Projet est mis en œuvre par le Ministère de l'Environnement, au travers de l'Unité de Gestion de la Direction de l'Aire Marine Protégée Aquin/Saint Louis du sud (DAMP), sous la supervision de l'Agence Nationale des Aires Protégées (ANAP).

Ce projet est financé avec les Fonds pour l'Environnement Mondial (FEM) (accord de don GRT/FM-16314-HA et d'un Financement Non Remboursable 3383/GR-HA-1 de la Banque Interaméricaine de Développement (BID) dans le cadre du Programme Tourisme Côtier Durable. (PTCD /RIAT SUD) dont la gestion fiduciaire est assurée par l'Unité Technique d'Exécution (UTE) du Ministère de l'Economie et des Finances. Aussi le projet bénéficie d'une contribution en nature du Ministère de l'Environnement

## MÉCANISMES DE FINANCEMENT DU PROGRAMME


Le coût estimatif du Programme financé par les Fonds BID/GEF est de US \$1, 926 484 selon la répartition suivante par catégorie d'investissement et par sources de financement ventilée sur la période d'exécution du projet qui va de mai 2019 au 11 juillet 2021:

Catégorie d'investissement	Libellé	GEF/BID	Local	Total
Catégorie 1	Intégration de la Gestion durable des ressources des AMPs dans le secteur de la pêche	750,000	-	750,000
Catégorie 2	Augmentation de la capacité de stockage de CO2 des écosystèmes	900,000	-	900,000
Catégorie 3	Gestion du Projet et Suivi & Évaluation	176,484	100,000	276,484
<b>Total</b>		<b>1,826,484</b>	<b>100,000</b>	<b>1,926,484</b>

Une demande d'extension, sans modification de coût, a été soumise à la BID pour prolonger la réalisation des activités du programme au 25 août 2022. Cette demande a été approuvée en date du 8 octobre 2021.

## II. OBJECTIFS ET ÉTENDUE DE L'AUDIT

Notre mandat consistait à réaliser l'audit des états financiers du Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036) géré par le Ministère de l'Environnement (MDE) à travers l'Unité de Gestion de Programme (UGP) et la Direction de l'Aire Marine Protégée Aquin/Saint Louis du Sud (DAMP) et financé par la Banque Interaméricaine de Développement (BID) dans le cadre de l'Accord de Don GEF - GRT/FM/16314-HA, afin

W.M. 




d'exprimer une opinion professionnelle sur l'État de Trésorerie des Fonds Reçus et Décaissements Effectués pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021 et l'État des Investissements Cumulés au 30 septembre 2021.

L'audit a été effectué conformément aux Normes Internationales d'Audit (NIA) et aux Directives pour la préparation des rapports financiers et des Audits Externes des Opérations Financées par la Banque Interaméricaine de Développement (BID). Ces normes exigent : (i) que l'audit soit planifié et réalisé pour obtenir une assurance raisonnable que les états financiers ne contiennent pas d'erreurs importantes; (ii) un examen, sur des bases sélectives, des preuves qui appuient les chiffres et les données contenues dans les états financiers ; (iii) une évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud, ainsi qu'à évaluer la présentation générale des états financiers.

Les objectifs spécifiques de l'audit étaient les suivants :

- A. Exprimer une opinion sur l'État des Fonds Reçus et Décaissements Effectués pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021 et l'État des Investissements Cumulés au 30 septembre 2021 du Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036) géré par le Ministère de l'Environnement (MDE) à travers l'Unité de Gestion de Programme (UGP) et la Direction de l'Aire Marine Protégée Aquin/Saint Louis du Sud (DAMP) et financé par la Banque Interaméricaine de Développement (BID) dans le cadre de l'Accord de Don GEF - GRT/FM/16314-HA, et déterminer si les états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, les transactions effectuées sur ces fonds, conformément aux dispositions de l'Accord de Don et aux principes comptables applicables.
- B. Analyser et évaluer le système de contrôle interne afin de bien comprendre les politiques et procédures de contrôle pour déterminer si ces politiques et procédures sont appropriées et ont été appliquées. Cette évaluation comprend, entre autres, les aspects suivants: (i) la capacité institutionnelle de l'organisme concernant les ressources humaines, matérielles et du système d'information; et (ii) le système comptable utilisé, et (iii) les politiques et procédures permettant à l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud d'enregistrer, traiter, résumer et publier des données financières conformes aux informations publiées dans chaque compte des états financiers.
- C. Identifier les déficiences spécifiques et les zones de faiblesses dans les systèmes et contrôles, puis formuler des recommandations pour leur amélioration.
- D. Effectuer des sondages afin de déterminer si l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud a respecté, à tous égards importants, les termes de l'Accord de Don et les lois et règlements applicables, incluant les clauses de nature financière et comptable. Les cas importants de non-conformité et toutes les indications d'actes illégaux identifiés devront être reportés.
- E. Effectuer le suivi des recommandations de l'audit antérieur.

L.J.H.  




## PROCÉDÉS D'AUDIT MIS EN OEUVRE

Nous énumérons ci-après certains des procédés d'audit que nous avons mis en œuvre pour vérifier si les fonds décaissés ont été correctement comptabilisés et utilisés, conformément aux termes et objectifs fixés dans l'Accord de financement ainsi qu'aux Lois et Règlements applicables:

### Système et registres comptables

- Nous avons évalué la capacité du système comptable à produire des informations opérationnelles, financières et comptables et à se conformer aux exigences de la Banque et à présenter les rapports financiers par source de fonds et par catégorie budgétaire.
- Nous nous sommes assurés que tous les justificatifs nécessaires, registres et comptes sont maintenus pour toutes les activités et dépenses du Programme et que les paiements ont été enregistrés en temps opportun dans la comptabilité du Programme.
- Nous nous sommes assurés que le système d'archivage comptable du Programme est adéquat et permet une localisation efficace de la documentation relative aux paiements.

### Rentrées de fonds/Encaissements

- Nous avons confirmé le total des financements décaissés par la BID durant l'exercice terminé au 30 septembre 2021.
- Nous avons concilié les valeurs confirmées avec les registres comptables de l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud et nous avons réconcilié le total des financements décaissés avec les mouvements de fonds retracés aux comptes désignés du Programme.
- Nous avons confirmé avec la Banque Nationale de Crédit (BNC) les soldes des comptes de banque du programme au 30 septembre 2021.

### Dépenses de Programme/Décaissements

Nous avons mis en œuvre des procédures spécifiques pour la sélection de l'échantillon des transactions choisies. La méthode d'échantillonnage est non statistique et les paramètres utilisés sont la taille de la population, le seuil de signification et le niveau d'erreur acceptable. La base de référence utilisée dans le calcul du seuil de signification est le total des dépenses encourues. Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021, les dépenses s'élèvent à un montant de \$ 285,781. Nous avons déterminé un seuil de signification de \$ 5,716 et un niveau d'erreur acceptable de \$ 3,429.

W.H  
SP



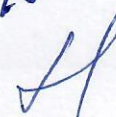
Afin de réduire les risques d'échantillonnage, nous avons utilisé un échantillon stratifié de la manière suivante: (i) les éléments de grande valeur par rapport au seuil de signification et les éléments importants, selon des critères qualitatifs, ont été pris isolément et examinés à 100%; ces transactions sont au nombre de 13 et totalisent un montant de \$ 59, 548 (ii) le montant des transactions testées sur la population restante s'élève à \$ 141,302, conformément à notre manuel de procédure d'audit.

Ainsi la population des dépenses testées est de \$ 200,851, soit 70% de la population totale.

- nous avons vérifié que les paiements sont enregistrés dans la comptabilité du programme et les registres financiers, selon les autorisations appropriées, sur la base de documents justificatifs adéquats, par catégorie d'investissement correspondant au budget de l'accord de don;
- nous avons vérifié que la documentation d'appui relative aux paiements effectués est fiable et adéquate pour supporter les montants relatifs aux investissements ou dépenses de Programme; et qu'elle est maintenue de manière appropriée dans les dossiers du programme;
- nous nous sommes assurés que les procédures d'achat utilisées sont conformes à de bonnes pratiques commerciales – qu'elles soient compétitives ou non – que des prix raisonnables ont été obtenus, et que des contrôles efficaces ont été mis en place pour garantir la qualité et les quantités reçues;
- nous nous sommes assurés que les biens et travaux acquis dans le cadre du Programme sont adéquatement sauvegardés et qu'un système d'inventaire des biens est en place et régulièrement mis à jour. Pour les contrôles d'utilisation finale nous avons effectué des visites de sites pour nous assurer de l'existence des biens et /ou de leur utilisation;
- nous nous sommes assurés que les paiements déjà déterminés inéligibles par la Banque n'ont pas été imputés au financement de la BID et n'ont pas été justifiés comme dépenses de programme.

### **Passation de marchés**

- Durant l'exercice terminé au 30 septembre 2021 deux marchés ont été conclus.
- Aucun paiement n'a été effectué au cours de la période sous audit. Conséquemment, il n'y pas eu lieu de vérifier la conformité du processus avec les Politiques et Procédures de Passation de Marchés de la Banque ou autres Procédures acceptables pour la Banque Interaméricaine de Développement (BID).
- Nous nous sommes limités à noter l'engagement pris par la Direction de l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud envers les fournisseurs ONFI / IGNFI et BRLi – FoProBiM présenté à l'Annexe III du rapport.

LOH  




### Généralités

- Nous avons discuté avec les personnes ressources impliquées dans la gestion du Programme afin d'acquérir des connaissances sur les aspects techniques et opérationnels importants.
- Nous avons évalué le système de contrôle budgétaire du Programme et effectué une comparaison des dépenses avec les affectations budgétaires indiquées dans l'Accord de don.
- Nous avons évalué les procédés utilisés aux fins de la préparation des demandes de justification de fonds qui sont présentées à la BID et déterminer si ces procédés donnent lieu à des requêtes de décaissements précises, appropriées et présentées en temps opportun.
- Nous avons révisé les éléments constituant le solde des avances en attente de justification, y compris les montants présentés au niveau des réconciliations des comptes bancaires et les dépenses effectuées non encore soumises à la BID.

### III. RÉSULTATS DE L'AUDIT

#### États des Fonds Reçus et Décaissements Effectués et des Investissements Cumulés

À notre avis, les états financiers du Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036) géré par le Ministère de l'Environnement (MDE) à travers l'Unité de Gestion de Programme (UGP) et la Direction de l'Aire Marine Protégée Aquin/Saint Louis du Sud (DAMP) et financé par la Banque Interaméricaine de Développement (BID) dans le cadre de l'Accord de Don GEF - GRT/FM/16314-HA, présentent fidèlement, à tous égards importants les Fonds Reçus et Décaissements effectués pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021, ainsi que les Investissements Cumulés au 30 septembre 2021, conformément aux dispositions de l'Accord de Don et aux principales conventions comptables décrites à la note 2.

#### Structure de Contrôle Interne

Nous avons analysé et évalué le système de contrôle interne de la Direction de l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud dans le cadre de la gestion du Programme GIHB/HA-G-1036 afin d'apprécier les risques de non contrôle et de déterminer les procédures d'audit appropriées dans les circonstances, dans le but d'exprimer une opinion sur les états financiers du Programme pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021 et non sur le contrôle interne.

Notre évaluation du contrôle interne de l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud nous a permis de révéler certaines lacunes, qui à notre avis, pourrait constituer des faiblesses pouvant empêcher la Direction de l'Unité d'enregistrer, de traiter, de résumer et de présenter les données financières conformément aux assertions de la Direction figurant aux états financiers. Ces lacunes portent sur ce qui suit:

20.11  




### Gestion financière:

- Non prélèvement de l'acompte provisionnel sur les contrats de services (Constatation No. 1)
- Paiement tardif de l'acompte provisionnel relatif au paiement de loyer (Constatation No. 2)

### Passation de marchés

- Faible niveau de réalisation des activités (Constatation No. 3)

Nous n'avons relevé aucune situation qui supposerait une non-conformité avec les dispositions financières de l'Accord de don GEF - GRT/FM/16314-HA de la Banque Interaméricaine de Développement, pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021.

### Suivi des recommandations de l'exercice antérieur

L'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud n'a pris aucune mesure corrective suite à la recommandation faite au précédent rapport d'audit. Le suivi de l'état de la mise en œuvre de cette recommandation est présenté dans la section pertinente de ce rapport.

### Commentaires de la Direction

L'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud a soumis leurs commentaires inscrits aux sections appropriées du rapport sur la structure de contrôle interne.

*Experts Conseils et Associés*  
Comptables Agréés



*L.W.H.*  
*[Signature]*



**PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES  
MARINES PROTÉGÉES AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD (GIHB)/HA-G-1036)**

**GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ  
DE GESTION DE PROGRAMME (UGP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE  
PROTÉGÉE AQUIN/SAINT LOUIS DU SUD (DAMP)**

**FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)**

**ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA**

**ÉTATS FINANCIERS**

**Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021**

**RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS**

Monsieur Péguy Jacques  
Coordonnateur  
Direction de l'Aire Marine Protégée (DAMP) Aquin/Saint Louis du Sud  
Ministère de l'Environnement/UGP-DAMP  
En ses bureaux  
Aquin, Haïti

Monsieur le Coordonnateur,

**Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers du Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036), géré par le Ministère de l'Environnement (MDE) à travers l'Unité de Gestion de Programme (UGP) et la Direction de l'Aire Marine Protégée Aquin/Saint Louis du Sud (DAMP) et financé par la Banque Interaméricaine de Développement (BID) dans le cadre de l'Accord de Don GEF - GRT/FM/16314-HA, qui sont composés de: l'État des Fonds Reçus et Décaissements Effectués pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021 et de l'État des Investissements Cumulés au 30 septembre 2021.



À notre avis, les états financiers ci-joints du Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036) présentent fidèlement, à tous égards importants, l'état des fonds reçus et décaissements effectués pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021 ainsi que les investissements cumulés au 30 septembre 2021, conformément aux dispositions en matière d'information financière stipulées au paragraphe 15 de l'Accord de Don conclu entre le Ministère de l'Économie et des Finances (MEF) et la Banque Interaméricaine de Développement (BID), au Manuel destiné à la préparation des rapports financiers et à la gestion de l'audit externe des opérations financées par la BID et à la note 2.

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit selon les Normes Internationales d'Audit (NIA). Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section «Responsabilités de l'auditeur pour l'audit des états financiers» du présent rapport. Nous sommes indépendants du Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036), conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers en Haïti et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Observations sur le référentiel comptable et restriction à la diffusion et à l'utilisation**

Nous attirons l'attention sur la note 2 des états financiers, qui décrit le référentiel comptable appliqué. Les états financiers ont été préparés pour permettre au Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036), de se conformer aux dispositions en matière d'information financière stipulées dans l'Accord de Don susmentionné. En conséquence, il est possible que les états financiers ne puissent se prêter à un usage autre. Notre rapport est destiné uniquement à l'Unité de Gestion du Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036) et à la Banque Interaméricaine de Développement (BID) et ne devrait pas être diffusé à d'autres parties ou utilisé par d'autres parties que l'Unité de Gestion du Programme Gestion Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées Aquin/Saint-Louis du Sud (GIHB)/HA-G-1036) et la Banque Interaméricaine de Développement (BID). Cependant ce document peut devenir un document public, sa distribution ne sera pas limitée. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilités de l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud et des responsables de la gouvernance pour les états financiers**

La direction de l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud est responsable de la préparation des états financiers conformément aux dispositions en matière d'information financière stipulées à l'Accord de Don GEF - GRT/FM/16314-HA, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.



Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité du Programme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'institution ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière du Programme.

### **Responsabilités des auditeurs pour l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport des auditeurs contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes NIA permette toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

*Experts Conseils et Associés*  
Experts Conseils et Associés  
Comptables Agréés  
16, Route du Canapé-Vert, Juvénat  
Pétion-Ville, le 5 janvier 2022



*SLV*



**PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES MARINES PROTÉGÉES  
AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD (GIHB)/HA-G-1036)**

**GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ DE GESTION DE PROGRAMME  
(UGP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE PROTÉGÉE AQUIN/SAINT LOUIS DU SUD (DAMP)**

**FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)**

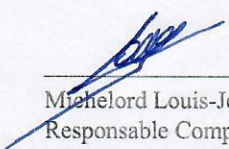
**ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA ET**

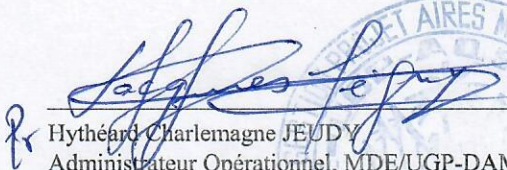
**ÉTATS DES FONDS REÇUS ET DÉCAISSEMENTS EFFECTUÉS**

Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021

(Exprimés en dollars des États-Unis d'Amérique)

	Notes	Au 30 septembre 2021	Au 30 septembre 2020
<b>Fonds Reçus</b>			
Financements cumulés au début de l'exercice	(Note 5)	\$ 350,000	\$ 350,000
<b>Financements au cours de l'exercice</b>			
Avances de fonds	(Note 5)	773,472	-
<b>Total des Fonds Reçus en fin d'exercice</b>		<u>\$ 1,123,472</u>	<u>\$ 350,000</u>
<b>Décaissements Effectués</b>			
Décaissements cumulés au début de l'exercice		163,006	\$ 157,784
<b>Décaissements au cours de l'exercice</b>			
Justification des fonds avancés	(Note 6)	179,823	4,109
Dépenses effectuées non encore soumises	(Note 7)	105,958	1,113
		285,781	5,222
<b>Total des Décaissements cumulés en fin d'exercice</b>		<u>448,787</u>	<u>163,006</u>
Redressement de conversion de devises	(Notes 2 et 8)	655	611
<b>Encaisse, à la fin de l'exercice</b>	(Notes 3 et 4)	<u>\$ 675,340</u>	<u>\$ 186,994</u>

  
Michelord Louis-Jean  
Responsable Comptable

  
Hythéard Charlemagne JEUDY  
Administrateur Opérationnel, MDE/UGP-DAMP



**PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES MARINES PROTÉGÉES  
AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD (GIHB)/HA-G-1036)**

**GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ DE GESTION DE  
PROGRAMME (UGP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE PROTÉGÉE AQUIN/SAINT LOUIS DU SUD (DAMP)**

**FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)**

**ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA ET**

**ÉTATS DES INVESTISSEMENTS CUMULÉS**

**Au 30 septembre 2021**

**(Exprimés en dollars des États-Unis d'Amérique)**

	Investissements Au 30 septembre 2020	Investissements de l'exercice terminé au 30 septembre 2021	Investissements Cumulés Au 30 septembre 2021
<b>Composantes et Catégories d'Investissements</b>			
1 Gestion pêche	\$ 65,697	\$ 96,940	\$ 162,637
2. Gestion mangroves	41,022	58,029	99,051
3. Gestion projet	56,287	130,812	187,099
	<u>\$ 163,006</u>	<u>\$ 285,781</u>	<u>\$ 448,787</u>

Michelord Louis-Jean  
Responsable Comptable

Hytheard Charlemagne JEUDY  
Administrateur Opérationnel, MDE/UGP



**PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES  
MARINES PROTÉGÉES AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD (GIHB)/HA-G-1036)**

**GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ  
DE GESTION DE PROGRAMME (UGP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE  
PROTÉGÉE AQUIN/SAINT LOUIS DU SUD (DAMP)**

**FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)**

**ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA**

**ÉTATS FINANCIERS**

**Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021**

**NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS**

**1. DESCRIPTION DU PROGRAMME**

Le Programme de Gestion de l'Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées (AMPs) Aquin/Saint-Louis du Sud d'Haïti, GIBH /GEF ID 9803 /HA-G-1036, a été élaboré en application de la politique du Ministère de l'Environnement axée sur la conservation et la gestion effective des aires marines protégées du Sud d'Haïti conformément à l'Accord de Financement Non Remboursable GRT/FM-16314-HA signé, le 11 janvier 2018, entre la République d'Haïti et la Banque Interaméricaine de Développement.

L'objectif de ce Projet soumis à un audit est de contribuer à la conservation et la gestion efficace des aires marines Protégées d'Aquin et de Saint-Louis du Sud, à travers deux composantes qui seront mise en œuvre, en mobilisant les communautés locales, du programme de gestion et de régulation de la pêche dans les AMPs, prévu dans le plan de gestion des AMPs :

Composante 1 : Mise en œuvre, en mobilisant les communautés locales, du programme de gestion et de régulation de la pêche dans les AMPs, prévu dans le plan de gestion des AMPs ;

Composante 2 : Contribution aux objectifs nationaux d'atténuation du changement climatique en participant à l'augmentation de la capacité de stockage de CO2 grâce à la préservation et à la restauration des mangroves, des herbiers marins et des coraux.

Le Projet est mis en œuvre par le Ministère de l'Environnement, au travers de l'Unité de Gestion de la Direction de l' Aire Marine Protégée Aquin/Saint Louis du sud (DAMP), sous la supervision de l' Agence Nationale des Aires Protégées (ANAP).

LVM 



Ce projet est financé avec les Fonds pour l'Environnement Mondial (FEM) (accord de don GRT/FM-16314-HA et d'un Financement Non Remboursable 3383/GR-HA-1 de la Banque Interaméricaine de Développement (BID) dans le cadre du Programme Tourisme Côtier Durable (PTCD /RIAT SUD) dont la gestion fiduciaire est assurée par l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud du Ministère de l'Economie et des Finances. Aussi le projet bénéficie d'une contribution en nature du Ministère de l'Environnement

## MÉCANISMES DE FINANCEMENT DU PROGRAMME

Le coût estimatif du Programme financé par les Fonds BID/GEF est de US \$1, 926 484 selon la répartition suivante par catégorie d'investissement et par sources de financement ventilée sur la période d'exécution du projet qui va de mai 2019 au 11 juillet 2021:

Catégorie d'investissement	Libellé	GEF/BID	Local	Total
Catégorie 1	Intégration de la Gestion durable des ressources des AMPs dans le secteur de la pêche	750,000	-	750,000
Catégorie 2	Augmentation de la capacité de stockage de CO2 des écosystèmes	900,000	-	900,000
Catégorie 3	Gestion du Projet et Suvi & Évaluation	176,484	100,000	276,484
Total		<u>1,826,484</u>	<u>100,000</u>	<u>1,926,484</u>

Une demande d'extension, sans modification de coût, a été soumise à la BID pour prolonger la réalisation des activités du programme au 25 août 2022. Cette demande a été approuvée en date du 8 octobre 2021.

## 2. Principales Conventions Comptables

De l'avis de l'Unité de Gestion de Programme (UGP) et la Direction de l'Aire Marine Protégée (DAMP) Aquin/Saint Louis du Sud du MDE, les états financiers ont été préparés adéquatement en faisant preuve de jugement dans les limites raisonnables de l'importance relative et dans le cadre des conventions comptables résumées ci-après :

### Base de présentation

Les états financiers ont été préparés sur une base de comptabilité de caisse conformément aux dispositions de l'Accord de Don et aux directives de la Banque Interaméricaine de Développement pour la présentation des états financiers. La comptabilité de caisse tient compte des transactions et opérations uniquement lorsque les fonds (et/ou l'équivalent des fonds) ont été reçus ou décaissés par l'entité, et non pas lorsqu'ils donnent lieu, augmentent ou créent des droits ou des obligations alors qu'aucun mouvement de fonds n'a eu lieu.

### Financements

Les financements présentés aux états financiers sont constitués des décaissements sur compte (dénommés avances de fonds) et des paiements directs aux fournisseurs, effectuées par la BID.

*LWH*



### Engagements contractuels

Les engagements contractuels représentent les balances dues sur les contrats de travaux, biens et services. Ils sont présentés à titre d'information.

### Monnaies

Les livres sont tenus en dollars américains et les états financiers sont présentés dans la même monnaie. Les paiements en gourdes sont convertis à leur valeur équivalente en dollars américains, selon le taux de change communiqué par la Banque de la République d'Haïti (BRH) aux différentes dates de transactions, qui a varié de HTG 63.6820 à HTG 98.8713 pour un dollar américain durant l'exercice terminé au 30 septembre 2021.

Le solde de l'encaisse en Gourdes au 30 septembre 2021 a été converti au taux de change de la Banque de la République d'Haïti, en vigueur au 30 septembre 2021, soit HTG 97.3918 pour un (1) dollar américain.

Les redressements résultant de cette conversion sont présentés séparément à titre de composante de l'encaisse.

### Impôts et taxes

Les impôts et taxes applicables au Programme de Gestion de l'Interface Homme Biodiversité dans les Aires Marines Protégées (AMPs) Aquin/Saint-Louis du Sud d'Haïti, GIBH /GEF ID 9803 /HA-G-1036, exécuté par l'UGP-DAMP du Ministère de l'Environnement (MDE), sont constitués du reversement des taxes et impôts prélevés à la source sur les employés, sur les contrats de services signés avec les consultants locaux et/ou internationaux.

### 3. Encaisse

Les soldes de l'encaisse aux 30 septembre 2021 et 2020 sont composés des éléments suivants :

	Au 30 septembre 2021	Au 30 septembre 2020
BNC Gourdes	\$ 61,895	\$ 17,559
BNC Dollars	613,445	170,046
	<u>\$ 675,340</u>	<u>\$ 187,605</u>

LJ-M  
JF



# 1. Réconciliation des mouvements sur les comptes désignés au 30 septembre 2021

Au 30 septembre 2021, la réconciliation des mouvements sur les comptes désignés se présente comme suit :

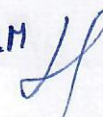
	<u>Au 30 septembre 2021</u>
Solde de l'encaisse au début	\$ 187,605
Plus: Avances de fonds de l'exercice	
Avance de fonds - Requête No 15	<u>773,472</u>
Total de fonds disponibles	<u>961,077</u>
Montants décaissés durant l'exercice terminé au 30 septembre 2021	<u>(285,781)</u>
Excédent des montants reçus sur les montants décaissés	675,296
Redressement de conversion de devises	<u>44</u>
<b>Encaisse au 30 septembre 2021</b>	<b><u><u>\$ 675,340</u></u></b>

## 2. Financements BID

Au 30 septembre 2021, les contributions versées par la BID selon l'Accord de Financement Non Remboursable No. GRT/FM-16314-HA totalisent un montant de \$ 1, 123,472 des États-Unis d'Amérique, qui se répartit comme suit :

	<u>Au 30 septembre 2020</u>	<u>Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021</u>	<u>Au 30 septembre 2021</u>
Avances de fonds	\$ 350,000	\$ 773,472	\$ 1,123,472
	<u><u>\$ 350,000</u></u>	<u><u>\$ 773,472</u></u>	<u><u>\$ 1,123,472</u></u>

Ainsi, au 30 septembre 2021, les contributions BID dans le cadre de l'Accord de Don GRT/FM-16314-HA représentent 62% du montant prévu de sa participation au programme.

W.M. 



## 6. Justification des fonds avancés

Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021, les requêtes de justification suivantes ont été acceptées par la BID :

Requête 11 - Justification de fonds avancés	\$	11,251
Portion de la requête No. 12 - Justification de fonds avancés		58,013
Portion de la requête No. 13 - Justification de fonds avancés		53,340
Portion de la requête No. 14 - Justification de fonds avancés		<u>57,219</u>
<b>Total</b>	<b>\$</b>	<b><u>179,823</u></b>

## 7. Dépenses effectuées non encore soumises

Au 30 septembre 2020 les dépenses effectuées dans le cadre du programme totalisaient un montant de \$ 5,222. Ces dépenses ont été partiellement soumises aux requêtes de justification Nos 12, 13 et 14 pour un montant total de \$ 4,109.

Parallèlement, durant l'exercice terminé au 30 septembre 2021, des dépenses totalisant un montant de \$ 285,781 ont été encourues et des dépenses totalisant un montant de \$ 179,823 ont été soumises aux requêtes de justification Nos 11, 12, 13 et 14, ramenant ainsi les dépenses effectuées non encore soumises au 30 septembre 2021 à un montant de \$ 107,071 se présentant comme suit :

Dépenses effectuées non encore soumises au 30 septembre 2020	\$	5,222
Dépenses soumises durant la période allant du 1er octobre 2020 au 30 septembre 2021:		
Portion de la Requête No. 12 - Justification de fonds avancés	(1,285)	
Portion de la Requête No. 13 - Justification de fonds avancés	(707)	
Portion de la Requête No. 14 - Justification de fonds avancés	<u>(2,117)</u>	<u>(4,109)</u>
Solde des dépenses de 2020 non encore soumises au 30 septembre 2021		<u>1,113</u>
Dépenses encourues durant la période allant du 1er octobre 2020 au 30 septembre 2021		285,781
Requête 11 - Justification de fonds avancés	(11,251)	
Requête 12 - Justification de fonds avancés	(58,013)	
Requête 13 - Justification de fonds avancés	(53,340)	
Requête 14 - Justification de fonds avancés	<u>(57,219)</u>	<u>(179,823)</u>
Dépenses effectuées pour la période mais non encore soumises		<u>105,958</u>
Solde des dépenses effectuées non encore soumises au 30 septembre 2021	<b>\$</b>	<b><u>107,071</u></b>

LSM LP



### 8. Avances en attente de justification

Le solde des avances en attente de justification de l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud sur le fonds GRT/FM-16314-HA est de \$ 781,756 au 30 septembre 2021 et se compose comme suit :

		<u>Au 30 septembre 2021</u>
Solde des avance à justifier au 30 septembre 2020		\$ 266,633
Avances de fonds décaissées:		
Requête No 15		<u>773,472</u>
Fonds disponibles		<u>1,040,105</u>
Avances de fonds justifiées durant l'exercice:		
Requête No 7 - Justication de fonds avancés	(11,831) <sup>(1)</sup>	
Requête No 8 - Justication de fonds avancés	(1,064) <sup>(1)</sup>	
Requête No 9 - Justication de fonds avancés	(28,378) <sup>(1)</sup>	
Requête No 10 - Justication de fonds avancés	(33,145) <sup>(1)</sup>	
Requête No 11 - Justication de fonds avancés	(11,251)	
Requête No 12 - Justification de fonds avancés	(59,298)	
Requête No 13 - Justification de fonds avancés	(54,047)	
Requête No 14 - Justification de fonds avancés	<u>(59,336)</u>	<u>(258,350)</u>
<b>Soldes des avance en attente de justification au 30 septembre 2021</b>		<b><u>\$ 781,756</u></b>

<sup>(1)</sup> Ces requêtes avaient été soumises en 2020, mais n'avaient pas encore été traitées par la BID. Elles l'ont été en 2021.

Le solde de \$ 781,756 est ainsi constitué :

		<u>Au 30 septembre 2021</u>
Banque	(Notes 3 et 4)	\$ 675,340
Dépenses effectuées non encore soumises	(note 6)	107,071
Redressement cumulé de conversion de devises	(Note 8)	<u>(655)</u>
		<b><u>\$ 781,756</u></b>

*L.J.H.*



## 9. Redressement cumulé de conversion de devises

Au 30 septembre 2021, le redressement cumulé de conversion de devises se présente comme suit :

Redressement de conversion de devises au 30 septembre 2020	\$	(611)
Redressement de conversion de devises de l'exercice		(44)
	\$	<u>(655)</u>

Le redressement de conversion de devises de l'exercice terminé au 30 septembre 2021 résulte des transactions suivantes :

	Gourdes	Gourdes converties en Dollars U.S		Total U.S
Avance de fonds	HTG -	\$ -	\$ 773,472	\$ 773,472
Ventes de devises	27,848,050	329,850	(329,850)	-
Dépenses de l'exercice	(22,977,461)	(285,559)	(222)	(285,781)
Solde de l'encaisse au début de l'exercice	1,157,477	17,559	170,046	187,605
<b>Total au 30 septembre 2021</b>	<b>6,028,066 <sup>(1)</sup></b>	<b>\$ 61,851</b>	<b>\$ 613,446</b>	<b>\$ 675,297</b>
<b>Solde de l'encaisse réévalué au 30 septembre 2021</b>		<b>\$ 61,895</b>	<b>\$ 613,446</b>	<b>\$ 675,341</b>
<b>Écart du taux de change au 30 septembre 2021</b>		<b>\$ 44</b>		<b>\$ 44</b>

<sup>(1)</sup> Le solde de l'encaisse en Gourdes d'un montant de 6,028, 066 a été converti au taux de référence de la BRH du 30 septembre 2021, soit HTG 97.3918, pour un dollar américain.

## 10. État des Soldes Budgétaires


L'état des soldes budgétaires au 30 septembre 2021 est présenté à l'Annexe I.

## 11. Réconciliation par Catégories d'Investissement entre les Registres du Programme et l' OPS (Operational and Financial Executive Summary) de la BID

La réconciliation de l'OPS (Operational and Financial Executive Summary) de la BID avec les registres comptables du Programme est présentée à l'Annexe II.

## 12. Acquisition de matériels et équipements

Durant l'exercice terminé au 30 septembre 2021, des matériels informatiques totalisant un montant de US \$ 1,293 ont été acquis dans le cadre du programme. La liste des matériels et équipements est soumise à l'Annexe III.

L.V.M. 

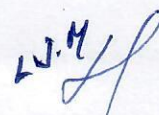


**13. Engagements contractuels**

Au 30 septembre 2021, les engagements contractuels du Programme totalisent un montant de US \$ 580, 960 et concernent l'audit financier, l'élaboration de la méthodologie de suivi du CO2 et l'élaboration et l'exécution du Plan de Plantation de la mangrove. La liste des engagements au 30 septembre 2021 est soumise à l'Annexe IV.

**14. Événements subséquents**

En préparant les états financiers, la Direction de l'UGP-DAMP Aquin/Saint Louis du Sud a examiné tous les événements connus qui ont pris place entre le 30 septembre 2021 et le 5 janvier 2022, date à laquelle les états financiers et les notes complémentaires ont été émis.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'L.M.' followed by a stylized flourish.



**PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES MARINES  
PROTÉGÉES AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD  
(GIHB)/HA-G-1036)  
GERÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ DE  
GESTION DE PROGRAMME (UGP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE PROTÉGÉE  
AQUIN/SAINT LOUIS DU SUD (DAMP)**

**FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)  
ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA ET**

**ÉTATS DES SOLDES BUDGÉTAIRES**

**Au 30 septembre 2021**

**(Exprimés en dollars des États-Unis d'Amérique)**

	<b>BUDGET</b>	<b>INVESTISSEMENTS Au 30 septembre 2021</b>	<b>SOLDES BUDGÉTAIRES au 30 septembre 2021</b>
<b>Composantes d'Investissements</b>			
1. Gestion pêche	\$ 750,000	\$ 162,637	\$ 587,363
2. Gestion mangroves	900,000	99,051	800,949
3. Gestion projet	176,484	187,099	(10,615) <sup>(1)</sup>
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1,826,484</b>	<b>\$ 448,787</b>	<b>\$ 1,377,697</b>

<sup>(1)</sup> Le dépassement budgétaire est dans la limite autorisée de 10% de la rubrique budgétaire.

254



PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES MARINES PROTÉGÉES AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD  
(GHHB)/HA-G-1036)

GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ DE GESTION DE PROGRAMME (UGP) ET  
LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE PROTÉGÉE AQUIN/SAINT LOUIS DU SUD (DAMP)

FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINE DE DÉVELOPPEMENT (BID)

ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA ET

RÉCONCILIATION DE L'OPS DE LA BID AVEC LES REGISTRES COMPTABLES DU PROGRAMME

Au 30 septembre 2021

(Exprimée en dollars des États-Unis d'Amérique)

	BUDGET	REQUÊTES ACCEPTÉES	DÉPENSES EFFECTUÉES NON ENCORE SOUMISES	DÉPENSES TOTALES AU 30 SEPTEMBRE 2021	DÉPENSES PRÉSENTÉES À L'OPS	DIFFÉRENCES <sup>(1)</sup>
<b>Composantes d'Investissements</b>						
1. Gestion pêche	\$ 750,000	\$ 96,710	\$ 65,927	\$ 162,637	\$ 95,986	\$ 66,651
2. Gestion mangroves	900,000	94,389	4,662	99,051	94,775	4,276
3. Gestion projet	176,484	150,616	36,483	187,099	150,955	36,144
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1,826,484</b>	<b>\$ 341,715</b>	<b>\$ 107,071</b>	<b>\$ 448,787</b>	<b>\$ 341,715</b>	<b>\$ 107,071</b>

<sup>(1)</sup> Ce montant est constitué des dépenses effectuées, non soumises à la BID au 30 septembre 2021 (Voir Note 6 afférente aux états financiers).

W.H  
ll



**PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES MARINES  
PROTÉGÉES AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD (GIHB)/HA-G-1036)**

**GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ DE GESTION DE  
PROGRAMME (UGP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE PROTÉGÉE AQUIN/SAINT LOUIS  
DU SUD (DAMP)**

**FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)**

**ACCORD DE DON GEF-GRT/FM/16314-HA ET**

**MATÉRIELS ET ÉQUIPEMENTS**

**Au 30 septembre 2021**

**(Exprimés en dollars des États-Unis d'Amérique)**

	<u>Au 30 septembre 2020</u>	<u>Pour l'exercice terminé au 30 septembre 2021</u>	<u>Au 30 septembre 2021</u>
Matériels informatiques	\$ <u>-</u>	\$ <u>1,293</u>	\$ <u>1,293</u>

*L.J.H.*



PROGRAMME GESTION INTERFACE HOMME BIODIVERSITÉ DANS LES AIRES MARINES PROTÉGÉES AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD  
(GHB/HA-G-4636)

GÉRÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MDE) À TRAVERS L'UNITÉ DE GESTION DE PROGRAMME (UCP) ET LA DIRECTION DE L'AIRE MARINE PROTÉGÉE AQUIN/SAINT-LOUIS DU SUD (DAMP)

FINANCÉ PAR LA BANQUE INTERAMÉRICAINE DE DÉVELOPPEMENT (BID)

ACCORD DE DON GEF-GR/FM/16314-HA ET

TABLEAU DES ENGAGEMENTS

Au 30 septembre 2021

(Exprimé en dollars des États-Unis d'Amérique)

Rubrique	Composantes	Code	Description	No d'enregistrement du Contrat Adjudgé par la BID * PRISM	Date du Contrat ou Engagement	Fournisseur	Montant Total du contrat	Montants décaissés selon contrat	Solde à payer selon contrat	Taux de change <sup>(1)</sup>	Solde à payer selon contrat en Dollars américains
1	Composante 3	SFQC/MDE/GHB-16314/CT/2020-06	Audit du Programme	HAA/672	1-Feb-21	Experts Conseils et Associés	HTG 2,760,000	HTG 1,699,674	HTG 1,060,326	93.00	\$ 11,401
2	Composante 2	SFQC/MDE/GHB-16314/CT/2020-05	Elaboration de la Methodologie de suivi CO2	Non disponible	30-Jul-21	ONFI / IGNEFI	13,786,274		13,786,274	92.00	149,851
3	Composante 2	SFQC/MDE/GHB-16314/CT/2020-01	Elaboration et Execution du plan de Plantation de la mangrove	Non disponible	30-Jul-21	BRLI - FoProBIM	38,613,126		38,613,126	92.00	419,708
<b>TOTAL</b>							<b>HTG 55,159,399</b>	<b>HTG 1,699,674</b>	<b>HTG 53,459,725</b>		<b>\$ 580,960</b>

*[Signature]*  
LW.H